

ข้อสังเกตเรื่อง เพลงการกับบทขับร้อง

อ. สายสุวรรณ*

เมื่อสองพันปีมาแล้วปรัชญาเมธีพลาโตของกรีกมีความคิดจัดการศึกษาอบรมเด็กเพื่อผลิตบุคคลพวกหนึ่งเรียกว่า Philosopher King ท้าวพระยาหรือกษัตริย์นักปรัชญาสำหรับปกครองบ้านเมืองโดยเฉพาะ ตามสายตาของพลาโตเห็นว่า บุคคลที่จะเป็นท้าวพระยาปกครองบ้านเมืองได้นั้นควรจะเป็นนักปรัชญาด้วย ไม่ใช่คนที่ม้อำชีพค้าขาย หรือเป็นทหาร คนผลิตของขายจะแสดงบทบาทได้ดีที่สุดเฉพาะในด้านเศรษฐกิจและทหารก็ใช้ได้ดีที่สุดในสมรรถมิต้านั้น แต่ทั้งสองพวกนี้จะใช้ไม่ได้เลยในด้านการปกครอง ถ้าพ่อค้าซึ่งมีใจหมกมุ่นแต่ในเรื่องทรัพย์สินสมบัติได้ขึ้นครองแผ่นดิน หรือแม่ทัพใช้กองทัพของตนตั้งระบอบเผด็จการทางทหารขึ้นเมื่อใด บ้านเมืองก็ยุ่งยากเมื่อนั้น เพราะว่าการปกครองจะลุล่วงไปด้วยเล่ห์กระเท่ห์แทนที่จะใช้หลักการรัฐซึ่งเป็นทั้งศาสตร์และศิลป์ดำเนินการ และผู้ที่ดำเนินหลักการรัฐได้ดีต้องเป็นผู้รอบรู้ทางปรัชญาเป็นสำคัญ ด้วยเหตุนี้การผลิตผู้ที่จะทำหน้าที่ปกครองบ้านเมืองให้เป็นผู้รอบรู้ทางปรัชญาจึงเป็นการจำเป็น

ตามหลักการของพลาโต กลุ่มบุตรผู้สมัครใจเข้ารับการศึกษาอบรมจะต้องถูกแยกออกจากครอบครัวตั้งแต่อายุสิบขวบ เพื่อให้มิให้ติดนิสัยและแบบอย่างของพ่อแม่ญาติพี่น้อง การศึกษาอบรมเริ่มต้นด้วยการพลศึกษา คือให้เล่นกีฬาเสริมพละนาฏยและ

ความสมบรูณ์ของร่างกาย เพื่อให้ร่างกายปราศจากโรคพยาธิไม่ต้องพึ่งพาอาศัยหยูกยา พุทธตามภาษาสมัยใหม่ก็คือว่า ก่อให้เกิดภูมิต้านทานโรคอันเข้มแข็งนั่นเอง แต่นั่นเป็นเพียงการบำรุงพลกำลังทางกายอย่างเดียว ผู้นำชาติไม่ควรจะมีแต่พลกำลังเท่านั้น หาก

* นักเขียน, นักแปลอิสระ

จะต้องเป็นผู้ก่อปรด้วยความอ่อนโยนละมุนละม่อมในอริยาศัยด้วย ผู้นำชาติที่ดีจะต้องมีทั้งความกล้าหาญบึกบึนและอริยาศัยอันเข้มซ้อย หากมีแต่ความกล้าหาญบึกบึนอย่างเดียวก็นำชาติให้กลายเป็นป่าเถื่อนไปไม่เห็นทางได้ทางเสีย เพราะฉะนั้นจึงจำเป็นที่ผู้นำชาติจะต้องฝึกจิตใจให้ละเอียดละไมไปพร้อมกันกับฝึกฝนกาย ะรอยสิ่งที่ฝึกจิตใจให้เป็นเช่นนั้นได้ก็คือ คนตรีการ

อาศัยคนตรีการก่อปรด้วยจังหวะและการผสมผสานกล่อมจิตใจให้ละเอียดละไมความยุติธรรมก็เกิดขึ้นด้วย เพราะว่า “ผู้ที่มีธรรมดาศิรัจกการผสมผสานจะเป็นคนยุติธรรมได้หรือ? อันนี้มิใช่เหตุผลที่แสดงว่าการฝึกทางดนตรีทรงอำนาจถึงเพียงนี้ละหรือ เนื่องจากว่าจังหวะและการผสมผสานนั้นย่อมซึมเข้าไปในส่วนเร้นลับของจิตวิญญาณ (soul) ทำให้เกิดความเข้มซ้อยขึ้นในการเคลื่อนไหวดำเนินงาน และจิตวิญญาณก็พลอยเข้มซ้อยตาม ?”

พลาโตเห็นว่า โดยที่คนตรีเป็นเครื่องกล่อมเกลาลูปนิสัย คนตรีจึงมีส่วนในการกำหนดปัญหาสังคมและการเมืองด้วย จึงมีความตอนหนึ่งที่เขาเขียนไว้ว่า : “ตามอนบอกข้าพเจ้า และข้าพเจ้าก็ปักใจเชื่อที่เดียว

ว่าเมื่อแบบแผนของคนตรีเปลี่ยนไป นิติธรรมพื้นฐานของรัฐก็เปลี่ยนตาม” อย่างไรก็ตาม พลาโตกำหนดให้บุตรฝึกฝนคนตรีเพียงแค่อายุสิบหกเท่านั้น พันอายุขึ้นไปแล้วต้องเลิก เพราะการหมกมุ่นทางคนตรีมากเกินไปก็ควรก็เป็นอันตรายเท่าๆ กับการเล่นกีฬามากเกินไปเหมือนกัน แต่การขับร้องร่วมหมู่คณะและการร่วมแข่งขันกีฬากับประชาชนอาจทำได้ตลอดไป

ตามที่กล่าวมานี้เป็นเพียงความคิดเท่านั้น เท่าที่ทราบไม่ปรากฏว่าพลาโตนำแนวความคิดนี้ไปใช้ในทางปฏิบัติ ถึงกระนั้นผู้เขียนก็เห็นด้วยกับอุดมคติของพลาโตในข้อที่ว่า คนตรีให้ผลทางจิตใจอย่างแท้จริงอย่างน้อยก็แก่ผู้ฟัง

มีผู้เล่าให้ผู้เขียนทราบว่า เมื่อคราวเกิดสงครามโลกครั้งแรก อังกฤษได้แก้ไขความเปลี่ยงปล้ำของตนด้วยการเร่งสร้างอาวุธและระคมกำลังทหารเข้าประจำกองทัพบกในการระคมกำลังทหารนั้นเขาว่า อังกฤษได้ประโยชน์จากบทเพลง **To Tipperary** สามารถระคมกำลังทหารได้มากเกินต้องการเสียอีก เนื่องจากบทร้องและทำนองเพลงนั้นเร้าใจชายฉกรรจ์ชาวอังกฤษไม่เบาเลย ยังมีข้อความขึ้นต้นว่า :

Johny, get your gun, get
your gun, get your gun,
Take it on the run, on
the run, on the run,
It's a long way to Tippe-
rary,

.....

ในสมัยจอมพลแปลก พิบูลสงคราม
ดำเนินนโยบายเรียกร้องดินแดนเพื่อรวม
อาณาจักรไทย ท่านจอมพลได้คู่บารมีในตัว
รักเมืองไทย

(สร้อยเพลง)

รักเมืองไทย ชูชาติไทย ทำนุบำรุงให้รุ่งเรือง สมเป็นเมืองของไทย

๑. เราชาวไทยเกิดเป็นไทยตายเพื่อไทย
ไม่เคยอ่อนน้อมเราไม่ยอมแพ้ใคร
ศัตรูใจกล้ำมาแต่ทิศใด

เราชาวไทยเกิดเป็นไทยตายเพื่อไทย
ไม่เคยอ่อนน้อมเราไม่ยอมแพ้ใคร
ถ้าข่มเหงไทยคงได้เห็นดี

(สร้อยเพลง)

๒. เราชาวไทยเกิดเป็นไทยตายเพื่อไทย
เรารักเพื่อนบ้านเราไม่รานรุกใคร
แต่รักษาสติหรือสละของไทย

เราชาวไทยเกิดเป็นไทยตายเพื่อไทย
เรารักเพื่อนบ้านเราไม่รานรุกใคร
ใครทำซ้ำใจ ไทยจะไม่ถอยเลย

(สร้อยเพลง)

๓. เราชาวไทยเกิดเป็นไทยตายเพื่อไทย
ถ้าถูกข่มเหงแล้วไม่เกรงผู้ใด
ทั้งจันทวนิก มีพิษเหลือใจ

เราชาวไทยเกิดเป็นไทยตายเพื่อไทย
ถ้าถูกข่มเหงแล้วไม่เกรงผู้ใด
เรารักเมืองไทย ยิ่งชีพเราเอย

(สร้อยเพลง)

หลวงวิจิตรวาทการ ซึ่งดำรงตำแหน่งอธิบดี
กรมศิลปากรสมัยนั้น และต่อมาได้ดำรง
ตำแหน่งรัฐมนตรีว่าการต่างประเทศสมัยร่วม
รบกับญี่ปุ่น ท่านผู้นี้ได้แต่งบทละครและบท
เพลงปลุกใจส่งเสริมนโยบายดังกล่าว ไว้เป็น
อันมาก แม้กาลเวลาได้ล่วงเลยไปนานแล้ว
ปัจจุบันนี้ก็ยังมีส่วนเพลงที่วิญญูและโทรทัศน์
นำมาเปิดสู่ประชาชนเป็นครั้งคราวอยู่เช่น
เพลงก็มีชื่อและเนื้อร้องต่อไปนี้ :

รักชาติ

๑. ความรักอันใด แม้รักเท่าไหน ยังไม่ยั่งยืน
เช่นรักคู่รัก แม้รักถึงกลืน ยังอาจขมขึ้น ชื่นได้ภายหลัง
๒. แต่ความรักชาติ รักแสนพิศวาส รักสุดกำลัง
ก่อเกิดมานะ ยอมสละชีวิตรักจนกระทั่ง หมกเลือกเนื้อเรา
๓. ชีวิตร่างกาย เราไม่เสียดาย ตายแล้วก็เฝ้า
ทุกสิ่งยอมคลาคลา เว้นแต่ชาติของเรา ไม่ให้ใครเข้า เขี่ยบย่ำทำลาย

นอกจากนี้ก็มีเพลง “หลวงวิจิตรว” อีกหลายเพลง เช่นเพลง ตื่นเถิดชาวไทย, ถิ่นไทย, รวมไทย, แหยมทอง, ไตรัมธงไทย และเพลง เลือดไทย เป็นต้น ล้วนเป็นเพลงปลุกใจเพื่อรวมอาณาจักรไทยทั้งสิ้น

ความที่จะกล่าวต่อไปในที่นี้ คุณเณรฯ ท่านอาจเข้าใจว่าเป็นการพูดนอกเรื่องแต่ความจริงหาใช่เช่นนั้นไม่ กล่าวคือ ในระหว่างที่หลวงวิจิตรวาทการจัดตั้งโรงเรียนนาฏศิลป์ (ชื่อในขณะนั้น) ขึ้นเพื่อส่งเสริมศิลปะการละครและดำเนินตามนโยบายรวมอาณาจักรไทยนั้น มีคณะกรรมการมีชื่อกำลังต่อสู้เพื่อความอยู่รอดของคณะอยู่ดังนี้: คณะละคร จันทโรภาส ของ แม่ปทุม คุณเหมือนจะแสดงเรื่อง “จันทร์เจ้าข้า” เป็นเรื่องสุดท้ายแล้วก็เลิกไป อีกคณะหนึ่งก็คือคณะ “สิวารมณ” ได้ยื่นหยัคมานถึงหลังสงคราม และได้แสดง

เรื่อง “กามนิค” ตามฉบับของ “เสฐียรโกเศศ” เป็นเรื่องสุดท้าย แล้วก็ไม่มีใครกล้าว่าได้แสดงเรื่องอะไรอีกเท่าที่ทราบ ในสมัยเดียวกันนั้น หนังสือไทยกำลังเฟื่องฟูอย่างยิ่ง นอกจากหนังสือหัตถ์ศรีกรุง ซึ่งผลิตเรื่อง “ชิต” ออกมาหลายเรื่องเช่นเรื่อง “หลงทาง” “พระยาน้อยชมตลาด” และเป็นต้นเหตุให้เกิดนักร้องเรื่องนาม เช่น จำรัส สุวคนธ์ แล้ว ก็มี “อัสวินภาพยนตร์” ก่อกำเนิดขึ้นมาผลิตหนังสืออันเป็นที่นิยมหลายเรื่อง ในระยะไต่ๆ กันนั้นมีหนังสือที่ผลิตออกมาในลักษณะเป็นราชการและกึ่งราชการด้วย เช่นเรื่อง เลือดทหารไทย และพระเจ้าช้างเผือก เป็นอาทิ หนังสือเหล่านั้นนับได้ว่าเป็นต้นแก้วของอุตสาหกรรมหนังสือไทยในปัจจุบันอย่างแท้จริง

“พรานบุรพ” (จวงจันทร์ จันทรคณา) ผู้แต่งบทละครเรื่อง จันทรเจ้าข้า คุณเหมือนจะ

เป็นคนแรกที่น่าเอาเพลงไทยมาบรรจุเนื้อร้องเป็นทำนองเพลงสากลเรียกว่าเพลงไทยเนื้อเต็ม ซึ่งภายหลังเรียกกันเป็นพื้นว่าเพลงไทยสากล หลังจากที่เพลงกระแตไต่ไม้ กลายมาเป็นเพลงไทยเนื้อเต็มแล้ว (แต่ยังเรียกชื่อเดิมอยู่) เพลงไทยที่แต่งเป็นทำนองสากลก็เกิดขึ้นเป็นลำดับมารวมทั้งเพลงไทยที่บรรจุเนื้อเต็ม แม้แต่ “สุนทราภรณ์” ผู้ได้นำสมัญญาเจ้าแห่งเพลงสากลก็ยังเคยนำเพลงทยอยยวน มาบรรจุเนื้อเต็มด้วยเหมือนกัน

แต่เพลงไทยทำนองสากลแท้ๆ นั้นมีมานานแล้ว ผู้เป็นต้นคิดแต่งเพลงไทยสากลคือ นายกิจ สารภรณ์ ผู้จัดการหนังสือพิมพ์สยามราษฎร์ ในเครือของหนังสือพิมพ์ศรีกรุง เจ้าของเดียวกับหนังสือศรีกรุงนั่นเอง บทเพลงซึ่งขึ้นต้นว่า “กลางทะเลเวหาฟ้ากระจ่าง” ของท่านผู้หนึ่งเป็นที่เลื่องลือมากในสมัยต้นรัชกาลที่ ๗ (ก่อนเปลี่ยนแปลงการปกครอง) ดูเหมือนจะแต่งให้เข้าทำนองเพลงฝรั่งในหนังเรื่องหนึ่ง ถึงกระนั้นเพลงไทยสากลก็ยังไม่ได้รับความนิยมเท่าใดนักจนกระทั่งถึงยุคหนังเสียงเฟื่อง โดยการริเริ่มของหนังสือศรีกรุง

ถึงอย่างไรก็ดี เพลงไทยทั้งที่บรรจุเนื้อเต็มและทำนองสากลในสมัยแรกๆ ตลอดจน

จนเพลงพื้นเมืองต่างๆ ซึ่งว่ากันด้วยกลอนสดเป็นพื้นล้วนแต่ยังรักษาสมบัติว่าเป็นคำกานที่อยู่บ้างไม่มากก็น้อย ผู้เขียนเคยตั้งข้อสังเกตว่า ชื่นชอบว่าเพลงแล้ว ที่จะไม่เป็นบทเป็นกลอนเห็นจะไม่มี แต่เกี่ยวนี้รู้สึกว่าการข้อสังเกตนั้นหากไม่ผิดก็เห็นจะล้าสมัยเสียแล้ว เพราะเพลงไทยสากลที่เป็นร้อยแก้วก็มีทั้งนี้ทำให้เล็งเห็นว่า ละครจะเนื่องจากอิทธิพลของ blank verse ในภาษาอังกฤษก็เป็นได้ ผู้เขียนเห็นด้วยกับหลายท่านที่เห็นว่า blank verse ไม่ใช่กลอน แม้ว่าจะมีบางท่านแปลว่า “กลอนเปล่า” ก็ดี ด้วยว่า “กลอน” นั้นจะเปล่าไม่ได้ เพราะต้องมีสัมผัส (เมื่อเช่นนั้นเราจะแปล blank verse ว่าอะไร ถ้าไม่แปลว่า “กลอนเปล่า”? ผู้เขียนก็ไม่ทราบว่าจะแปลว่าอะไรดี จึงขอใช้ทับศัพท์ไปพลางก่อนในที่นี้) เห็นจะเป็นด้วยอิทธิพลของ blank verse ดังกล่าวแล้วนั่นเอง การรักษารูปแบบกวีในบทเพลงสากลปัจจุบัน จึงมิได้เป็นไปอย่างกวัดขั่นนัก หรือจะว่ามองไม่เห็นความจำเป็นกันเลยทีเดียว

คนไทยเราโดยทั่วไปนั้นเป็นที่ทราบกันดีแล้วว่า เป็นคนรื่นเริงขี้มง่าย และมีนิสัยเจ้าบทเจ้ากลอน ดังจะเห็นได้จากการเล่นเพลงต่างๆ ในท้องถื่นชนบท เช่น

เพลงเกี่ยวข้าว เพลงเรือ เพลงพวงมาลัย
เพลงแอ่วเป็นต้น เพลงเหล่านี้เกือบจะว่ากัน
ด้วยกลอนสกลวัน ๆ แม้แต่ลำแคนและลำ
ตก ก็ใช้กลอนสกลเป็นพื้น มีความซ้ำซาก
จำเจบ้างจากความจำทรงและรูปแบบ เช่น
เกี่ยวกับการบรรเลงดนตรีไทย ซึ่งแม้จะเป็น
การบรรเลงตามรูปแบบของเพลง นักดนตรี
ก็ได้ใช้กลอนสกลด้วยการประชัน “ลูก”
ต่าง ๆ เพียงแต่ให้ “ลูกตก” ตรงกันเท่านั้น
ฉีกกับดนตรีสากลซึ่งกำกับด้วย “โน้ต” นัก
ดนตรีแม้จะเฟื่องอย่างไรก็ไม่มีทางที่จะใช้
กลอนสกลประชันเสี่ยงให้ผิดแผกไปจากโน้ต
ได้เลย เรียกว่าต้องเล่นตามโน้ตเรียกไปตั้งแต่
ต้นจนจบ

เคยเห็นการแต่งเพลงไม่จำเป็นต้องคำนึง
ถึงการใช้กลอนสกลต่อไปแล้ว เพราะว่าการขับ
ร้องเพลงไทยสากล หรือเพลงไทยลูกทุ่งต้อง
ดำเนินไปตามบังคับของโน้ต แม้แต่การว่าเพลง
ท้องถิ่นก็ได้มีการ กำหนดถ้อยคำลงไว้ในเอกสาร
แทบจะเรียกว่าตายตัวกันไม่ได้บ้างแล้ว ส่วน
ถ้อยคำที่ขับร้องก็ไม่จำเป็นต้องผูกเป็นโคลงกลอน
ประกอบด้วยคำคล้องจองแต่อย่างใดในบทเพลง
ลูกทุ่งหรือเพลงไทยสากล และไม่ต้องเอิน
นับว่าง่ายต่อการร้องเล่นอย่างยิ่ง

ความง่ายซึ่งก่อให้เกิดความเข้าใจว่า
ใคร ๆ ก็ร้องได้นั้น เป็นต้นเหตุให้เกิดความ
นิยมชมชอบ เพราะการขับร้องเป็นนิสัย
ธรรมชาติของคนโดยทั่วไป เป็นการแสดง
อารมณ์อย่างหนึ่ง เพราะฉะนั้นการแต่งเพลง
ให้เป็นที่น่านิยมชมชอบของคนเอาไปร้องเล่น
จึงเท่ากับเป็นการ “เสริมอารมณ์ร่วม” ได้
เป็นอย่างดี

ด้วยเหตุนี้เพลงหลวงวิจิตร ๆ จึง
บรรลุผลในการปลุกใจคนไทยให้เกิดความ
สำนึกในชาติ หรือความรักชาติในสมัยที่รัฐ
บาลไทยต้องการรวมอาณาจักร เป็นการนำ
ศิลปะมาใช้ประยุกต์โดยแท้ หาใช้ศิลปะเพื่อ
ศิลปะที่เคยถือกันมาแต่ก่อนไม่ ในสมัยที่ชน
ละครยังเป็นของหลวง และแม้สมัยที่ละคร
ราษฎร์เฟื่องฟู โชนละครเป็นเพียงการ
มหรสพสำหรับยังให้เกิดความ สนุกเพลิดเพลิน
แก่ผู้ผู้ฟังเท่านั้น นาน ๆ จึงจะ “พา”
ผู้ชมไปในแนวที่ผู้แต่งต้องการสักครั้งหนึ่ง
แต่ทั้งนี้ก็เป็นเพราะความแรงของท้องเรื่อง
และบทบาทของผู้แสดงเป็นสำคัญ ใช่ว่าจะเป็น
เพราะเพลงการประกอบด้วยก็หาไม่

เพลงที่ใช้ประกอบการแสดงในสมัย
โน้น หรือแม้เพลงที่เล่นกันเป็นเอกเทศด้วย
เครื่องมือนานาชนิด จำแนกเป็น วงปี่พาทย์

วงมโหรี แตรวง วงโยธวาทิต วงเครื่อง
สายผสม เป็นอาทิ เล่นกันมาจนถึงทุกวันนี้
คงเป็นเพลงที่แต่งตามบทของตัวละครในท้อง
เรื่องเท่านั้นเอง หรือเป็นบทร้องที่ตัดตอน
จากบทนิพนธ์เรื่องต่าง ๆ ในวรรณคดี เช่น
พระราชนิพนธ์ ร. ๑ เรื่อง รามเกียรติ์ และ
อุรุรุท พระราชนิพนธ์ ร. ๒ เรื่อง อิเหนา
และ ไกรทอง พระราชนิพนธ์ ร. ๕ เรื่อง
เงาะป่า และ นิทราชาคริต พระราชนิพนธ์
ร. ๖ เรื่อง ศกุนตลา และ พระร่วง เป็นอาทิ
ถัดมาก็มี ตับกาก็ ของเจ้าพระยาพระคลัง
(หน) ตับสมิงพระราม เรื่อง ราชาริราช ของ
เจ้าพระยาพระคลัง (หน) ตับจุล่ง เรื่อง
สามก๊ก ของเจ้าพระยาพระคลัง (หน)
บทร้องที่ตัดตอนมาจากเสภาเรื่อง ชุนช้าง
ชุนแผน และเรื่อง พระอภัยมณี ของสุนทรภู่
เป็นต้น บรรดาเพลงเกร็ดและเพลงตับเหล่านี้
ล้วนมีบทร้องเป็นกาพย์กลอนในวรรณคดีทั้ง
สิ้น แม้บางเพลงจะมีเนื้อร้องที่แต่งขึ้นใหม่
อย่างเช่น บทพระราชนิพนธ์เพลง ราตรี
ประดับดาว ในพระบาทสมเด็จพระปกเกล้า
เจ้าอยู่หัว และพระนิพนธ์ของสมเด็จพระกรม
พระยานริศรานุวัดติวงศ์เพลงเขมรไตรโยท
เป็นต้น เนื้อร้องเพลงชนิดนี้ก็ยังคงเป็น
“เรื่องนอกตัว” อยู่นั่นเอง เป็นเนื้อร้องที่

แม้ว่านำมาร้องเล่นกันได้ก็ยังไม่ถือว่าเป็นของ
ประจักษ์อยู่โดยแท้

แต่การประกอบบทร้องและทำนอง
เพลงอย่างในเพลงลูกทุ่งปัจจุบันเป็นท่วงทำนอง
ง่าย ๆ ซึ่งไม่ต้องการการเลื้อน ใคร ๆ ก็
สามารถนำมาร้องเล่นให้เป็นจริงเป็นจังได้ เว้น
แต่จะอัดเสียงเป็นการค้ามิได้นั้น เป็นวิธีการ
อีกแบบหนึ่ง ซึ่งผิดกับการประกอบบทร้อง
และทำนองเพลงแบบเก่าเป็นคนละแบบคนละ
ทำนองทีเดียว

ผู้เขียนเคยคิดพิจารณาเปรียบเทียบ
ความสัมพันธ์ในระหว่างการแต่งบทร้อยกรอง
อาทิคือโคลงกลอน กับดนตรีในสมัยกรุง
รัตนโกสินทร์นี้รู้สึกว่ ทั้งสองอย่างคู่จะมี
ความสัมพันธ์กันอย่างใกล้ชิดยิ่งนัก จนเกือบ
กล่าวได้ว่า การประพันธ์ทั้งสองอย่างถ้าไม่
เกิดจากต้นตออันเดียวกันก็มีท่วงทำนอง
ละม้ายคล้ายคลึงกัน ดังจะกล่าวต่อไปนี้

บทกวีนิพนธ์ที่นิยมกันในสมัยกรุง
รัตนโกสินทร์นี้ได้แก่กลอนหกและกลอนแปด
กับโคลงสี่สุภาพ ทั้งนี้โดยไม่พูดถึงลิลิต ซึ่ง
ประกอบด้วยร่ายและโคลง ส่วนกาพย์นั้น
ย่อมแต่งและร้องกันในกรณีเหวี่ยงโดยเฉพาะ
แต่ฉันทประเภทย่อยด้วยคณะซึ่งผิดแผกไปจาก

คำที่ใช้ในการแต่งโคลงกลอนที่เดียว คำที่บรรจุในโคลงกลอนเหล่านี้ประกอบด้วยพยางค์จำนวนตั้งแต่ ๒๔ ถึง ๓๖ ในจำนวนเหล่านี้ ๓๒ เป็นจำนวนตรงกับจำนวนรวม “ลูก” ในแต่ละประโยคของเพลง ซึ่งมี ๘ ห้อง ๆ ละ ๔ เสียง และตรงกับพยางค์ทั้งหมดของกลอนแปด ซึ่งนิยม “เล่น” กันมากที่สุดในการรัตนโกสินทร์นับตั้งแต่สมัยของสุนทรภู่เป็นต้นมา จำนวนที่น้อยและมากกว่านี้อธิบายได้ด้วยหลักการบรรจุลูกยี่ด, ลูกเหลื่อมและลูกล้วง

ส่วนรวัณนั้นเป็นการแสดงอวดฝีมือของนักดนตรี ดังสมเด็จพระยานริศรานุวัดติวงศ์ทรงอธิบายถวายสมเด็จพระยาดำรงราชานุภาพว่า : “นักเลงสมัยใหม่ทำอวดฝีมือ แหกกลูกเข้าถึงตัว (เข็บ) ๓ ชั้น ที่เรียกว่าสะกั้งหรือสะบักอะไรนั้นมียูบข้างแต่ก็ทำเป็นเล่น ไม่ใช่ทำเป็นหลักฐาน ส่วนตัว ๔ ชั้นนั้นไม่มีที่ใช้แน่ ถ้าว่าตามหลักแล้ว พันตัว (เข็บ) ๒ ชั้นขึ้นไปก็เป็นรวัที่เดียว”

อย่างไรก็ดีในการพิจารณาเรื่องนี้เห็นได้ว่าหลักการแต่งเพลงไทยแต่ก่อนผิดกับ

เดี๋ยวนี้จริง ๆ กล่าวคือในสมัยก่อน เพลงออกมาจากเครื่องเป่าพาทย์ที่ใช้บรรเลง หรือถ้าจะพูดเฉพาะเจาะจงก็คือออกจากฆ้องวงที่ใช้เป็นหลักของการแต่งเพลง แต่เดี๋ยวนี้เพลงลูกทุ่งเปลี่ยนมาบรรเลงด้วยเครื่องอย่างอื่นนอกไปจากพาทย์เสียแล้ว แถมผู้ร้องยังอาจเคลื่อนไหวในลักษณะ gyrate แบบเอลวิส พริตตีให้ผู้ชมเกิดอารมณ์ตามไปด้วยก็ได้อีกด้วยซึ่งนักดนตรีและผู้ขับร้องเพลงไทยสมัยก่อนไม่สามารถทำได้เลย เพราะฉะนั้นถ้าวงดนตรีไทยที่บรรเลงเพลงไทยสมัยก่อนไม่ได้ผู้ขับอย่างแข็งแรงเพื่อให้ดนตรีไทยจำรองอยู่แล้ว ผู้ที่มีรสนิยมต่อดนตรีไทยอย่างแท้จริงในปัจจุบันก็คงจะใช้บรรเลงกันในการพิธีโดยเฉพาะ

ก็แหละเมื่อทำนองการบรรเลงและแต่งเพลงอันเป็นที่นิยม หรือแบบแผนการดนตรีเปลี่ยนไปอย่างเห็นได้ชัดเช่นนี้แล้ว มันจะเข้าทำนองพลาโตว่าไว้เสียกระมังว่า นิติธรรมพื้นฐานของรัฐจะเปลี่ยนไปตามลักษณะการบรรเลงนั้นด้วย ? แต่จะเปลี่ยนไปในรูปใดกาลเวลาเท่านั้นคงจะบอกให้ทราบตามลักษณะการเปลี่ยนแปลงของสังคมกระมัง ●